



## HOW IT WORKS

- The self-inflating sleeping mat consists of a PU foam core and a durable polyester cover
- When filled with air the mat forms an insulating cushion against a wet or cold ground
- When air is allowed to fill the foam core the vacuum produces a "self-inflating effect"
- When rolled up air is pressed out of the foam core and the mat can be stored compactly

## USE AND CARE INSTRUCTIONS

To unroll the mat, pull the flexible straps over the outside edges of the mat.

Fully spread out mat on the ground.

Open the valve by turning it in a counterclockwise direction.

Note: the valve cap only needs to be untwisted, do not remove the cap.

After untwisting the cap, the mat will self-inflate.

When desired mat firmness is achieved close the valve.

Caution: the valve cap should not be closed too tightly as the sealing ring on the inside could be damaged!

Please note: for a new mat or one that was stored in the rolled condition for an extended period of time, the self-inflation could possibly take up to 15 minutes to complete. It is recommended that prior to first use the mat be spread out for 6-7 hours with the valve in the open position so that the foam core can expand completely.

## REMOVING AIR AND STORING

Open the valve completely. Unscrew valve cap but do not remove! With slight pressure, roll up the mat starting with the end opposite the valve. The air will escape from the foam core. When the mat is completely rolled together, and thus the air out, close the valve.

In order to roll the mat even tighter, the mat can be rolled up again with a closed valve. The accumulated air can be removed by opening the valve and continue rolling the mat until tight. After this, immediately close the valve.

For storing the mat, the flexible straps can be placed over the outside edges of the mat.

## CARE AND USE

Although the mat's material is water-repellent, it should never be stored in wet or damp conditions. The mat can be cleaned with a damp cloth and mild soap. While doing so make sure the valve is closed so that water will not get into the interior of the mat. Dry thoroughly.

Store the mat when it is completely dry.

Do not wash in a washing machine.

Do not use or store near open fires or heat sources.

To protect it from damage, do not use the product on stony surfaces.

The mat must not be used in water or for swimming.

Salt water and chlorine will damage the surface of the product's fabric and void the warranty.

Suitable for persons up to 240 lbs. (110 kg).

Not to be used as a floatation device.

Self-Inflating!

Inflation with excess pressure is not required.

## CÓMO FUNCIONA

- La colchoneta autoinflable consta de un núcleo de espuma de PU y una funda de poliéster
- Al llenarse de aire, la colchoneta crea un cojín que aísla de un suelo frío o húmedo
- Al permitir la entrada de aire, el núcleo produce un vacío que propicia el "efecto autoinflable"
- Al enrollar la colchoneta, el aire es expulsado del núcleo de espuma de forma que puede guardarse de manera compacta

## INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO

Para desenrollar la colchoneta, deslice las correas flexibles por los laterales de la colchoneta.

Extienda la colchoneta completamente sobre el suelo.

Abra la válvula girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.

Aviso: sólo es necesario desenroscar la tapa de la válvula, no la quite.

Al desenroscar la tapa, la colchoneta se inflará automáticamente.

Una vez que la colchoneta haya adquirido la firmeza deseada, cierre la válvula.

Precaución: la tapa de la válvula no debe cerrarse con demasiada fuerza, ya que esto podría dañar el sello interior!

Observación: una colchoneta nueva o que haya estado enrollada durante un periodo prolongado puede necesitar hasta 15 minutos para inflarse completamente. Antes de usarla por primera vez, se recomienda extender la colchoneta por 6-7 horas con la válvula abierta para que el núcleo de espuma se expanda completamente.

## EXTRACCIÓN DEL AIRE Y ALMACENAMIENTO

Abra la válvula completamente. Desenrosque la tapa de la válvula, ¡pero no la quite! Aplicando una ligera presión, enrolle la colchoneta empezando en el lado opuesto a la válvula. El aire escapará del núcleo de espuma. Una vez que la colchoneta esté completamente enrollada, sin aire, cierre la válvula.

Para que quede incluso más comprimida, la colchoneta puede enrollarse de nuevo con la válvula cerrada. Para extraer el aire acumulado, abrir la válvula y seguir enrollando la colchoneta hasta que quede comprimida.

A continuación, cierre la válvula inmediatamente.

Para guardar la colchoneta, las correas flexibles pueden deslizarse por los laterales.

## CUIDADO Y USO

Aunque el material con el que se ha fabricado la colchoneta repele el agua, la colchoneta nunca debe almacenarse si está mojada o en condiciones de humedad. La colchoneta puede limpiarse con un paño húmedo y detergente suave. Al limpiarla, asegúrese de que la válvula esté cerrada para que el agua no se introduzca en el interior de la colchoneta. Séquela completamente.

Guarde la colchoneta una vez que se haya secado completamente.

No lavar en lavadora.

No la utilice ni almacene cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Para evitar dañar la colchoneta, no la utilice sobre superficies rocosas.

La colchoneta no debe utilizarse en el agua o para nadar.

El agua salada y el cloro dañarán la superficie del tejido del producto y anularán la garantía.

Apta para personas de hasta 240 libras de peso (110 kg).

No utilizar como dispositivo de flotación.

¡Autoinflable!

El inflado no necesita presión adicional.